EDIȚIA II

Anul I. — No. 30. In Capitală numĕrul 5 bani. — In Districte 10 banĭ. Duminecă 18 Septemvrie 1888.

ADEVĔRUL

ZIAR COTIDIAN

Să te ferescĭ, Române! de cuiŭ străin în casă!

V. ALEXANDRI.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
STRADA DOAMNEI No. 15 bis
d'asupra tipografiĭ Thiel & Weiss.

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU.

Dinastia e o piedică!

GUVERN NEUTRU

MIȘCAREA ELECTORALĂ

DE PESTE MUNȚI

LUPUL NEGRU

Serviciul telegrafic

al ziaruluĭ ADEVĔRUL

Londra, 28 Septemvrie. — Standard *e informat din Berlin că raportul principeluĭ de Bismarck produce o sensațiune extraordinară.*

Se bănuieşte d. Normann, fost şambelan al Kronprințuluĭ, de a fi autorul destăinuirilor şi al publicațiuniĭ Jurnaluluĭ; se bănueşte asemenea ducele de Coburg; însă ducele neagă orĭ-ce participare

După alte părerĭ, principele de Bismarck ar bănui maĭ mult Curtea Engliterei.

Paris, 28 Septemvrie. — *Camerile sunt convocate pentru 15 Octomvrie*

St. Petersbourg, 28 Septemvrie. — Journal de St Petersbourg *zice că amabilitatea Sultanuluĭ față cu Mariĭ Ducĭ e cea maĭ bună probă a relațiunilor amicale şi a cordialitățiĭ ce există între Rusia şi Turcia. Guvernul rus este fericit că Poarta a profitat de această ocazie pentru a manifesta soliditatea acestor relațiunĭ, în interesul păciĭ europene.*

Stuttgart, 28 Septemvrie. — *Impĕratul, Regele şi Regina Wurtembergului, principiĭ şi principesele regale aŭ străbătut oraşul, salutațĭ într'un mod simpatic de mulțime. Impĕratul a mulțumit primaruluĭ pentru această frumoasă primire. După ameazĭ Impĕratul pleacă la Mainau.*

Stuttgart, 28 Septemvrie. — *La prânzul Curțiĭ dat în marea sală a casteluluĭ Regal, Regele a ridicat un toast împĕratuluĭ a căruĭ vizită, a zis Regele, ne face mare plăcere. „Urăm ca Dumnezeŭ săĭ acorde o domnie lungă şi fericită, pentru salutul patrieĭ germane."*

Impĕratul rĕspunse mulțumind Majestățiĭ Sale pentru cuvintele sale afectuoase, mulțumindu'ĭ maĭ cu seamă că l'a invitat să viziteze Stuttgart ceea-ce i-a dat ocazia să vază această frumoasă țară care înfloreşte într'un mod învederat sub domnia bine-cuvîntată a Regeluĭ, țară care deja în evul-mediŭ dete Germaniеĭ regențĭ celebriĭ şi care a fost leagănul strămoşilor sĕĭ. Să credețĭ, zice Impĕratul, că şi în vinele mele curge un sânge german, după cum curge în fiecare din D-v. In acest sens eŭ beaŭ în sănătatea Majestăților voastre.

Stuttgart, 28 Septemvrie. — *Impĕratul a plecat la 4 ore la Mainau după ce s'a despărțit într'un mod cordial de Regele.*

Numerosul public care se găsea la gară aclamă pe Impĕratul cu en usiazm.

(Havas.)

Bucurescĭ, 17 Septemvrie

Dinastia e o piedică!

Este o axiomă cunoscută că o Dinastie nu se poate susține într'o Țară de cât prin popularitate. Această popularitate e formată prin tradițiune şi prin convingerea că Dinastia reprezintă marĭ interese naționale. Prin urmare, nu poate exista alt dinasticism de cât acela ce isvorăşte din simțimêntul popular.

Să luăm exemple în alte Țĕrĭ:

Popoarele carĭ compun imperiul austro ungar sunt maĭ toate dinastice, fiind-că Dinastia Habsburgilor este legătură personală care singură împreunează deosebitele rase ce locuesc teritoriul Imperiuluĭ.

Germania vede în Casa Imperială simbolul unireĭ tutulor germanilor. Asemenea Italieniĭ consideră Dinastia de Savoia ca personificația Italieĭ unite.

Englezii vĕd în Regina Victoria şi în Dinastia Sa o garanție pentru menținerea unireĭ între cele treĭ State carĭ formează Regatul unit al Anglieĭ.

Nu maĭ vorbim de Rusia unde Dinastia este strâns legată cu aspirațiunile naționale.

Aşa dar pretutindenĭ Dinastiile se întemeiază pe identitatea de interese şi de aspirațiunĭ ce există între ele şi popoarele asupra căror domnesc.

Nicăerĭ ele nu'şĭ caută reazăm în afară.

Chiar în Statele maĭ micĭ, unde s'aŭ stabilit Dinastiĭ streine ca Belgia şi Grecia, ele nu s'aŭ putut susține de cât lepădându se de orĭ-ce înrâurire din afară, contopindu-se pe cât aŭ putut cu popoarele şi găsind ast-fel în iubirea lor acea putere care e cea maĭ trainică temelie a Tronurilor.

Şi în adevĕr, numaĭ ast-fel se poate pricepe dinasticismul. El presupune un devotament mutual între Țară şi Suveran, devotament care se înrădăcinează în inima poporuluĭ şi devine o legătură puternică şi o garanție de propăşire.

Există oare astăzĭ aceste elemente neapărat trebuincioase pentru a motiva dinasticismul la noĭ?

Nu e un singur Român care să nu recunoască în fundul inimeĭ sale că dinasticismul de convicțiune şi de iubire nu poate exista în fața luĭ Carol I şi a Dinastieĭ Sale.

In 22 de anĭ de Domnie, El n'a putut saŭ, maĭ bine, n'a voit să dobêndească cel maĭ mic reazăm în iubirea poporuluĭ. Ochiĭ Sĕĭ aŭ fost într'una ațintițĭ spre iubita sa Germanie. Dinastia care ne domneşte nu are nicĭ o rĕdăcină în inima poporuluĭ; de aceia ea poartă sigiliul vremelnicieĭ, căcĭ atârnă numaĭ de preponderența brutală dar trecĕtoare pe care o esercită Germania asupra politiceĭ europene.

Maĭ mult încă; Dinastia streină e pentru neamul românesc cea maĭ mare împiedecare întru îndeplinirea aspirațiunilor sale naționale.

Pe când în toate cele-l-alte țĕrĭ, Tronul reprezintă puntul împrejurul căruĭ se concentră ideile unioniste, la noĭ Dinastia Hohenzollern e din contra cauza de căpetenie care împiedecă pe România independentă d'a deveni puntul de gravitațiune al tutulor Românilor.

Infeodarea Statuluĭ Român la politica austro-germană implică părăsirea fraților noştriĭ de peste Munțĭ, ce gem sub călcâiul unguresc; această politică e opera luĭ Carol I şi instrumentele sale principale aŭ fost Domniĭ Ioan Brătianu şi Petre Carp.

Româniĭ de dincolo de Carpațĭ aŭ fost şi sunt încă lealĭ către Casa de Habsburg, dar ea i-a rĕsplătit în tot-d-a-una prin cea maĭ neagră ingratitudine şi astăzĭ îĭ jertfeşte Ungurilor. Ar fi dar firesc ca eĭ să arunce ochiĭ spre România liberă, a căreĭ menire este d'a fi Piemontul Românilor. Dar, în loc să găsească acĭ un Rege român a căruĭ inimă să bată pentru poporul sĕŭ, precum bătea inima luĭ Victor Emanuel pentru Italia, nenorociții noştri frați vĕd pe Acela care poartă Coroana de oțel câştigată prin şiroaie de sânge românesc, unindu-se cu sugrumătoriĭ némuluĭ lor şi făcêndu-se geandarmul politiceĭ austro-germane pe valea Dunăreĭ de jos.

Nu le maĭ rĕmâne dar de cât a răbda şi de a aştepta zioa în care un vênt puternic va spulbera preponderența nemțească şi pe toțĭ sateliții eĭ, marĭ şi micĭ.

De aceea nicĭ un Român care îşĭ iubeşte neamul, nu poate fi dinastic sub Carol I.

S.

Guvern neutru

S'a dovedit de maĭ multe orĭ, în coloanele acestuĭ ziar cu istoria celor 22 de anĭ de domnie a Regeluĭ Carol în mână, că corupțiunea lățită în această țară, îşĭ are obârşia în tron şi că oameniĭ ceĭ maĭ cinstițĭ ajunşĭ miniştriĭ aĭ Regeluĭ Carol, trebue să sfârşească prin a se conrupe.

Datoria noastră de gazetarĭ conştiincioşĭ şi independențĭ, este acuma de a urma pas cu pas acțiunea guvernuluĭ actual şi de a dovedi că şi el e pe povârnişul pe care în chip fatal staŭ toate guvernele Regeluĭ Carol, pe povârnişul corupțiuneĭ.

Ceea ce ne preocupă e atitudinea junimiştilor.

E încă proaspătă, credem noĭ, în memoria fie-căruia, declarația făcută de d. P. Carp, a doua zi de la numirea d-sale în funcțiunea de ministru al Regeluĭ Carol.

In acea declarație, *leaderul* celor patru junimiştĭ, carĭ n'aŭ apucat încă a se face conservatorĭ la ultimele alegerĭ, a zis, că cabinetul junimist, neavênd partid în țară, formează tocmaĭ acel minister neutru pe care țara şi partidele l'aŭ dorit, şi că decĭ el singur presintă garanția cea maĭ bună pentru libertatea alegerilor.

Mulțumitoare saŭ nu, această declarație a fost înregistrată şi un guvern cinstit, un guvern care se inclină înaintea verdictuluĭ poporuluĭ liber exprimat, ar fi trebuit să o țină.

Făcut'aŭ aşa junimiştiĭ?

Faptele ne dovedesc că eĭ aŭ făcut contrariul.

După ce aŭ tărăgănit cu termenul alegerilor, şi şi-aŭ călcat în chip fățiş promisiunea dată în mod solemn, de a face cât maĭ curênd un apel către țară, pentru ca ea să se pronunțe între guvernul căzut şi aceia carĭ l'aŭ resturnat, eĭ vin apoĭ şi se propun eĭ singurĭ țĕreĭ.

Cum? viĭ la cârmă sub cuvînt de împăciuire, zicênd că eştĭ chemat de Rege pentru acest scop; n'aĭ nicĭ un interes de partid, de vreme ce nicĭ n'aĭ partid în țară; viĭ contra voințeĭ poporuluĭ care a eşit în stradă să 'şĭ verse sângele pentru a'şĭ da guvernul care i-a plăcut luĭ; făgăduieştĭ că ca guvern fără partid şi neutru, veĭ permite partidelor a se lupta în toată libertatea; şi la urmă te puĭ *oficial* ca candidat, zicênd poporuluĭ: iam pe Rege şi administrația cu mine; iar voĭ partide existente avețĭ să luptațĭ între voĭ şi cu mine pe deasupra!

Este acesta un guvern neutru?

N'am avea în realitate nimica de obiectat junimiştilor pentru că ar veni şi eĭ în alegerĭ, dacă ar avea un partid în țară, însă eĭ nu 'l aŭ; în cincĭ lunĭ de zile eĭ n'aŭ putut alcătui un partid, şi dovada cea maĭ bună este, că miniştriĭ s'aŭ adresat eĭ de a dreptul prin *Monitorul oficial* poporuluĭ, cerînd votul pentru eĭ şi pentru candidațiĭ oficialĭ ce vor pune.

Este aceasta constituțional? Este a-

ceasta onest? Este aceasta un act al unuĭ guvern de împăciuire?

Evident că nu.

Iubirea pentru constituţionalism a d-luĭ Carp egalează pe acea a Regeluĭ. Guvernul zis neutru nu a fost alt-ceva de cât un mijloc de care s'a servit Regele Carol pentru a călca în chip maĭ făţiş constituţiunea, de a constitui un noŭ guvern personal al luĭ şi a urma opera sa de destrucţie, astă-dată în înţelegere cu conservatoriĭ.

După 12 anĭ de opoziţie, conservatoriĭ aŭ ajuns a se reabilita în ochiĭ ţĕreĭ; poporul comparând regimul dinainte de 1876 cu cel de după acest timp, a început a se manifesta în favoarea luĭ. Coaliţiunea a fost promis scoaterea din ghiarele Majestăţiĭ Sale a apanagielor şi decĭ ea a fost sigură de reuşită în alegerĭ

Ce face în acest caz Regele? El nu vrea nicĭ să audă de vechiele partide şi mijloceşte o alianţă între junimiştĭ şi conservatorĭ, contra voinţeĭ d-lor Carp şi Catargi şi cu acest chip vor eşi din urne, prin administraţie, persoane supuse orĭ căruĭ ministru chiar şi luĭ I. C. Brătianu.

Guvernul actual, uniĭ prin acţiune, d. Carp prin tăcere, calcă pe urma guvernuluĭ trecut făcêndu-şĭ camere servile spre a înlesni Regeluĭ esecutarea voinţelor sale anti-naţionale.

Sistemul nu e decĭ schimbat; persoanele cinstite sunt numaĭ nişte instrumente corupte. Ce a fost Brătianu? Mulţĭ încă şi acuma îl cred cinstit.

Un Vlăşcean.

Mişcarea Electorală

Dâmboviţa

D-nul Dimitrie Giani 'şĭ va pune candidatura sa de deputat la colegiul I din Tîrgovişte.

Candidatura sa va fi susţinută de d-nul Isaia Lerescu, un om foarte influent în localitate.

Ialomiţa

D-nu Dimitrie Popescu, avocat şi director al ziaruluĭ *Dreptul,* 'şĭ pune ca conservator candidatura la colegiul I de deputaţĭ din Caracal. Dênsul va avea de adversar pe d. Marineanu un avocat din localitate cu destulă influenţă.

Vlaşca

La Giurgiu nu se va stabili candidaţiĭ de cât peste 15 saŭ 20 zile din cauza neînţelegerilor existente.

Se confirmă că maĭ mulţĭ alegĕtorĭ sunt decişĭ de a propune şi susţine candidatura d-luĭ M. Kogălniceanu.

Ilfov

Pe lista colegiuluĭ I de deputaţĭ din capitală nu vor figura de cât duoĭ conservatorĭ, carĭ probabil vor fi generalul Manu şi Gr. Triandafil, ceĭ-l'alţĭ douĭ candidaţĭ vor fi specialĭ aĭ guvernuluĭ

Asemenea aflăm că guvernul nu va lăsa conservatorilor de cât treĭ locurĭ în colegiul al 2, iar patru o să fie ale sale.

Dolj

Din Craiova ni se comunică că este aproape sigur că o mare parte din candidaţiĭ guvernamentalĭ vor cădea la viitoarele alegerĭ.

Acest oraş este menit ca de acuma înainte să aleagă tot pe persoanele carĭ se vor afla în partida opusă guvernuluĭ

Gorj

D-nul Maiorescu, ministrul instrucţieĭ publice 'şĭ pune candidatura sa şi la colegiul I de deputaţĭ din Tîrgu Jiŭ, unde a fost deja ales într'o alegere suplimentară.

DE PESTE MUNTI

Simţind că puterea pe care o aŭ astă-zĭ e vremelnică, maghiariĭ pun toate în mişcare pentru desnaţionalizarea naţionalităţilor nemaghiare. Nu numaĭ reuniunile de maghiarizare, sprijinite de guvern, ci chiar şi uniĭ membri aĭ caseĭ împĕrăteştĭ se scoboară până la odiosul şi ingratul rol de a propaga printre locuitoriĭ nemaghiarĭ aĭ Ungarieĭ, spiritul şovinistic al ungurilor.

Arhiducele Iosif, inspectorul general al honvezilor din Ungaria, nu scapă nicĭ o ocaziune spre a da dovezĭ că e un şovinist şi un aderent hotărât al reuniunilor de maghiarizare. E şi dênsul unul dintre fundatoriĭ şi protectorul reuniuneĭ pentru maghiarizarea Slovacilor, e membru fundator al reuniuneĭ pentru maghiarizarea Transilvanieĭ şi e preşedinte de onoare al congresuluĭ general, ce se întruneşte în fie-care an în capitala ungară, cu scop de a discuta mijloacele prin care s'ar putea maghiariza maĭ cu înlesnire comunele româneştĭ şi cele slovăceştĭ.

Acest arhiduce s'a dus sĕptămâna trecută la Timişoara pentru inspectarea trupelor. La gară a fost primit de autorităţile civile şi militare. Soţia primaruluĭ, o germană, în calitate de preşedintă a „Cruceĭ Roşie", a vroit să-l bine-cuvinteze în limba germană. De abia a început să vorbească, arhiducele a întrerupt'o cu cuvintele: *Nu ştiĭ ungureşte?* — Inţeleg puţin dar nu vorbesc, respunse ea tot în limba germană. — Eştĭ d-ta născută în Ungaria? — Da, Alteţă! — Şi se poate să nu ştiĭ ungureşte? — Noĭ pe aicĭ trăim între germanĭ şi Românĭ. — Sper că în viitor mĕ veĭ bine-cuvênta ungureşte! — Imĭ voiŭ da toată silinţa, Alteţă, ca să'mĭ însuşesc limba statuluĭ, de şi pentru mine e cam târziŭ! Arhiducele pleacă în oraş fără să asculte nicĭ chiar raportul preşedinteĭ „Cruceĭ-Roşie." Atitudinea aproape brutală a arhiducelui a produs o penibilă impresiune asupra cetăţenilor din Timişoara, care în cea maĭ mare parte sunt Românĭ şi Nemţĭ.

La inspecţiunea trupelor o altă posnă. Arhiducele întreabă pe un soldat în limba maghiară: De când serveştĭ în armată? Soldatul, român grănicer, neştiind ungureşte, nu i-a dat nicĭ un rĕspuns. Arhiducele i-a ordonat un arest de 30 de zile şi se întoarce spre comandantul regimentuluĭ cu cuvintele Excelenţă! Nu ştiŭ soldaţiĭ din acest regiment nimic ungureşte? Alteţă! Eĭ sunt românĭ, nemţĭ şi sêrbĭ şi n'aŭ de la cine să înveţe ungureşte. Eĭ bine! voiŭ interveni ca regimentele nemaghiare să fie transferate prin oraşe maghiare!

Iacă dar un arhiduce, care prin terorism vrea să maghiariseze armata, care până acum a fost mult puţin, ferită de şovinismul maghiar. „Egyetértés" îl prea măreşte pe arhiduce şi termină zicând: *trebue să se cureţe odată armata honvezilor de dacoromânĭ, panslaviştĭ şi Schulvereiniştĭ, de aceştĭ trădătorĭ de patrie!*

Aceştĭ agenţĭ provocatorĭ ar merita să fie trimişĭ la închisoarea de la Kuffstein pe 10 anĭ!

De pretutindenea

Francia

Concediul expirat al ambasadoruluĭ Franţeĭ, pe lângă curtea italiană, s'a prelungit până la finele luĭ Octomvrie. Prin această prelungire s'a evitat participarea trimisuluĭ Franţeĭ la serbările ce vor avea loc în Roma, în onoarea împĕratuluĭ Wilhelm al Germanieĭ.

Italia

Congresul liber cugetătorilor, care se ţine acuma în Liège, a ridicat un protest contra manifestărilor în favoarea putereĭ temporale a Papeĭ, şi a făcut ca să se transmită prin comitetul sĕŭ ministruluĭ Crispi, o depeşă în care guvernul italian este felicitat pentru atitudinea sa energică, faţă cu nedreptele revendicărĭ ale putereĭ temporale ale papistaşilor. D. Crispi a respuns, şi în respunsul sĕŭ criticând pe aceia carĭ vor să facă să reînvie feudalizmul zice: Când Italia cuprinzând Roma care îĭ aparţine prin dreptul sĕŭ naţional, ea şi-a ajuns ţinta sa cea maĭ înaltă, la care a aspirat 16 secole.

Belgia

Faţă cu manifestarea anti-papistaşă a congresuluĭ liber cugetătorilor din Liège, clericaliĭ din Belgia cer acuma convocarea grabnică a congresuluĭ catolic, pentru ca întreaga lume catolică să intercedă în favoarea restabilireĭ putereĭ temporale a Papeĭ Insă cercurile catolice din Belgia, nu arată atâta grabă, unele zic că hotărîrea congresuluĭ catolic va fi ineficace, alţiĭ că nu e timpul acuma pentru aceasta, alţiĭ eară că consecinţele pot fi periculoase.

Rusia

In anul acesta s'aŭ chemat la exerciţiŭ militar, rezerviştiĭ pentru a doua oară de când s'a introdus serviciul militar general obligator în Rusia Numĕrul rezerviştilor chemaţĭ în acest an e de 119,372. în anul trecut s'aŭ chemat numaĭ 54.438 rezerviştĭ la exerciţiul anual.

Danemarca

Din Copenhaga se comunică ziaruluĭ „Corespondenţa politică" din izvor bine informat, că toate ştirile privitoare la candidatura prinţuluĭ Waldemar de Danemarca pentru tronul bulgar, sunt cu desăvârşire nefundate. Prinţul Waldemar ar refuza tronul, chiar în cazul când el i s'ar oferi de toate puterile, fiind-că interese serioase de familie s'ar opune uneĭ asemenea hotărîrĭ.

Samoa

Din Samoa se comunică că s'a numit rege Malietoa II, ca contra rege luĭ Temasese. Poziţiunea strĕinilor nu e ameninţată, fiind-că o navă germană şi una americană sunt în port.

Maleitoa e susţinut de germanĭ.

Maroco

Incarcerarea nemotivată a luĭ Benasuli, protejat al Statelor-Unite, comerciant foarte cunoscut în Fez, a avut ca contra lovitură încurajiarea populaţiuneĭ acestuĭ oraş la escese contra Evreilor. Ştirile sosite anunţă că Evreiĭ, protejaţĭ aĭ diferitelor puterĭ, aŭ suspendat pentru moment operaţiunile lor comerciale, pentru a nu se coborî în *Adina* unde li e frică să nu fie atacaţĭ de musulmanĭ

Africa centrală

Zece călĕtorĭ aŭ sosit la Suakim venind din Khartum. Unul singur a adus ştirĭ. El zice că un creştin, se crede că e Emin-paşa. s'a stabilit la delta Bar-el-Gazel şi dispune de o putere mare compusă din negri. Mulţĭ dintre aceştia nu sunt îmbrăcaţĭ, însă se fabrică haine sub privigherea unuĭ şef alb Treĭ expediţiunĭ ale Mahdiuluĭ trimise contra luĭ s'aŭ întors fără succes. Se aşteaptă de la un moment la altul ştirĭ maĭ positive

---

FOIŢA ZIARULUĬ „ADEVĔRUL"

LUPUL NEGRU

DE

XAVIER DE MONTEPIN

30 II.

Prăpastia Draculuĭ

De la acea vreme Blanche avu prietenĭ. — Căcĭ aceste cărţĭ eraŭ versurĭ din veacul de mijloc şi poeme din timpul cavalerilor.

Era *Romanul Roseĭ — Aventurile micuLuĭ Jehan de Saintré şi ale Dameĭ de Belle Cousines, — Amadis de Galia — Fetele Aymon,* etc. etc.

Tînĕra citise cu aviditate toate acele cărţĭ.

Inteligenţa eĭ vie, dar curată şi fecioreăscă, trecuse, pe lângă acele realităţĭ prea materiale, pe care dînsa le întîlnea la fie-care pagină în acele cărţĭ, fără să le înţeleagă şi era coprinsă de un entuziasmu arzător pentru acele tipurĭ de loialitate, de curagiu şi de amor, care eraŭ viteji acelor poetice reveriĭ.

De la acea vreme a trăit într'o lume ideală, din care nu putea eşi de cât pentru a privi cu un dispreţ grozav acea lume aşa de vulgară şi rece, ce o înconjura. Judece acum cine-va de impresiunea ce trebuie să i-o fi făcut eĭ logodna paladinilor şi acum să se vadă cerută de tînĕrul Baptist Medard.

Cácĭ numaĭ ţĕraniĭ ceĭ greoĭ din Cernay şi Baptist Medard eraŭ singuriĭ tinerĭ pe care Blanche îĭ vĕzuse pînă atuncĭ.

— Agenor sosise.

De sigur, guardul francez nu putea trece nicĭ drept un Renaud de Montauban nicĭ drept un Amadis de Galia; dar de la Baptist Medard până la el, depărtarea era mult maĭ mare ca de la el până la aceştĭ rĕsboinicĭ cavalerĭ.

Veţĭ vedea că noĭ avem dreptate când afirmăm că Agenor avea şansă mult maĭ mare.

Să lăsăm acum din noŭ să treacă un timp de şase lunĭ şi ajungem la sfîrşitul luneĭ August.

Agenor, legat din ce în ce maĭ mult de verişoara sa, căreia nu încercă să 'ĭ vorbească de iubirea sa, îşĭ lăsase aproape toate obiceiurile sale soldăţeştĭ, şi pentru marea mirare a d-luĭ Chapelle îşĭ îngrija cu activitate şi îndrăsneală o mică moştenire care 'ĭ rĕmăsese de la un unchiu al sĕŭ pe când el lipsea din ţară. — Baptist Medard însă, nu renunţase la gîndurile luĭ asupra Blancheĭ.

El spera mereŭ să devie bărbatul tinereĭ copile, dar el nu se decidea să se prezinte de cât foarte rar, la d-nul Chapelle, care 'l primea cu o rĕceală ecstremă de când cu scena la care am făcut să asiste lectoriĭ noştri. Pe de altă parte el se temea maĭ mult de cât am putea-o spune noĭ, de a întâlni pe Agenor. pe care 'l ura şi de care avéa o spaimă grozavă.

Dar el nu se despera prea mult, 'şĭ făcea curaj încrezîndu-se în cuvîntul dat de d-nul Chapelle tatăluĭ sĕŭ, pentru averea ce o avea, şi care făcea din Baptist singura partidă convenabilă între toţĭ până la şase leghe în împrejurimĭ.

Tînĕra se gândea la vĕrul eĭ maĭ mult de cât credea ea singură.

Lupul Negru părea că părăsise provincia, căcĭ de maĭ multe lunĭ nu se maĭ auzise vorbind de exploatările sale sinistre.

Am spus, casa locuită de d-nul Chapelle dedea pe de o parte în stradă iar pe de altă parte în parcul Casteluluĭ.

D-nul Chapelle, stând lângă una din ferestrele întredeschise a camereĭ principale pe care o locuiaŭ, ciocnea cu un aer grav şi solemn cu un om scurticel aşezat în faţa luĭ şi de care nu era despărţit de cât printr'o măsuţă pe care era maĭ multe sticle şi două pahare. — Piticu ăsta ocupa slujbele de profesor, epitrop, clopotar, diacon şi gropar al satuluĭ Cernay.

Era opt ceasurĭ seara.

Ziua fusese caldă şi furtunoasă, norĭ marĭ negri alergaŭ pe suprafaţa ceruluĭ şi crepuscul venea repede.

— In sănătatea d-tale, vere Matheiŭ! — zise d-nul Chapelle întinzînd paharul sĕŭ către pitic.

— In sănătatea d-tale! rĕspunse acesta ciocnind paharele umplute cu un vinişor din Jura.

— Şi ziceaĭ?... urmă intendentul după ce bĕu.

— Ziceam că mâine împlineşte un an de la moartea bietuluĭ Bernard, şi se face parastas pentru el.

— Ce! a împlinit anu?

— Da!

Cum trece vremea! Mi se pare că ierĭ s'a întâmplat nenorocirea.

— Ah! Vezĭ că *un accident* ca acela, nu se uită lesne.

— Crez şi eŭ! un om mîncat de viŭ!..

— Şi chiar în noaptea nunţi!

— N'a avut noroc!

— D-ta nu eraĭ acolo, cumetre Matheiŭ?

— Nu! — Aveam să îngrop un mort în ziua aia.

— Slujba să fie frumoasă?

— Foarte frumoasă! Părintele vrea să se ducă pomina în ţară...

— Ah! şi ce o să fie?

— Maĭ întâiŭ o să fie leturghia cu o predică făcută într'adins, pe cuvintele din Sfînta Evangelie: *Vanitas vanitum, et omnia vanitas!*

— Ah! Şi pe urmă?

(Va urma).

Informațiuni

In timpul cât Principele de Wales, va fi oaspetele regeluĭ Carol, va veni în capitală și d. White, ministrul Englitereĭ la Constantinopol.

Dacă așa ar fi, atuncĭ informația noastră de erĭ cum că Principele Wales are o misiune politică în România, s'ar confirma și maĭ mult.

***

Se zice că atelierele găriĭ de Nord, vor fi încă mărite de la 1 Ianuarie viitor.

***

Incasările la unele credite agricole din țară, merg foarte încet din cauza sărăcieĭ care domnește.

Aceasta a pus pe grijă pe guvern, care va prezenta un proect de lege, pentru modificarea legeĭ asupra creditelor agricole. In acest caz, țĕraniĭ vor căpăta banĭ.

***

Se vorbește că fostul colonel Maican, va fi grațiat zilele aceste de către regele, în urma unor insistențe ce se fac.

***

D. Constantin Lascar, s'a numit în funcțiunea de cap al divisiuneĭ școalelor, din ministerul instrucțiuneĭ publice, în locul d-luĭ Christu Negoescu, demisionat.

***

Curtea de apel din Bucureștĭ, secția 3-a a condamnat erĭ pe un oare care Alexandru Filipovicĭ, fost colonel în armată italiană, la 5 lunĭ închisoare, pentru că a exercitat profesiunea de medic în maĭ multe localitățĭ din țară, fără a avea nicĭ titlu, nicĭ autorizația consiliuluĭ sanitar.

***

Comitetul pentru expoziția universală din Paris. s'a întrunit a seară și a hotărît, pentru acoperirea cheltuelilor să facă o loterie și o subscripțiune.

***

D. Aurelian fost ministru, a făcut erĭ la amează o lungă vizită d-luĭ Dimitrie Brătianu.

***

Procesul intentat ziaruluĭ „Democrația", care a venit erĭ înaintea curțiĭ cu jurațĭ din capitală, s'a amânat pentru 21 Septemvrie.

***

Tot erĭ a venit înaintea curțeĭ cu jurațĭ, un alt proces de calomnie intentat ziaruluĭ „Telegrafull."

Procesul s'a amânat pentru sesiunea din Decemvrie.

***

Primul ministru a plecat erĭ seară la Iașĭ.

La întoarcerea sa, se zice, că se va opri o zi saŭ două la Galațĭ, unde i se va susține candidatura.

***

Sântul Sinod, va fi convocat în sesiune de toamnă la începutul luneĭ viitoare.

In această sesiune sinodul, va avea a elabora în mod definitiv proectul pentru îmbunătățirea soarteĭ cleruluĭ.

Acuma e vremea făgăduelilor. Cel cu minte făgăduește.

***

Aflăm cu o adâncă părere de rĕŭ că d-na Caterina Barbu Catargiu, vĕduva fostuluĭ președinte de consiliŭ și mare orator Barbu Catargiu a încetat din viață.

Procesul Dimancea-Davila

Procesul funcționarilor cari aŭ întrebuințat cazna n'a luat sfêrșit erĭ; el s'a amânat, după ascultarea marturilor pe Lunĭ, când aŭ a se maĭ chema încă duoĭ martorĭ.

Depozițiunile martorilor fiind de interes pentru a-șĭ putea da seama despre hotărârea ce se va da în cauză le publicăm aci:

Cel ântêiŭ care rĕspunde e fostul inspector de poliție Epureanu.

D. Epureanu, spune că d-niĭ Dimancea și Davila, precum și inspectorul Ianolescu, aŭ bătut și torturat pe țiganĭ, întrebuințând drugĭ de fier învelițĭ în piele, și sacĭ plinĭ cu nisip. Când s'a anunțat căpitanuluĭ Dimancea că procurorul Roseti e sus la poliție, atuncĭ d-sa s'ar fi exprimat cu termeniĭ aceștia: „Rosetti e un derbedeŭ; numaĭ să vină Burada, și ne mântuim de el."

Martorul maĭ spune, cum unul din țiganĭ, din cauza bătăilor și torturelor suferite, ajunsese într'o stare desnădăjduită. Atuncĭ căpitanul Dimancea a trimis să cheme pe doctorul Tomescu, și l'a întrebat: *„Dacă nu cum-va moare țiganul."*

In privința procurorului Paraschivescu, d Epureanu spune că n'a aplicat nicĭ o lovitură, pentru că n'a fost în arestul polițieĭ de cât o singură dată, și atuncĭ n'a stat de cât 7—8 minute.

Martorul Ianolescu,—nu a vĕzut nimic, și prin urmare nu știe nimic. Contrazice tot ce a spus la parchet.

D. C. Rădulescu, spune că d. Dimancea n'a bătut, iar cât privește pe d. Davila, de asemenea nu știe, pentru că dênsul instruia pe țiganĭ în sala de așteptare de la Poliție, și n'a putut vedea. Dar, spune d. Rădulescu, aŭ bătut, comisariĭ, jandarmiĭ.

Procuroru îl întreabă dacă a uitat ceia ce a spus când l'a chemat la parchet, cum că a vĕzut pe căpitanul Dimancea și Davila bătĕnd, că a vĕzut sânge curgênd?

Martorul tăgăduește.

D. *Zăhărescu*, îngrijitorul arestuluĭ poliținesc mărturisește tot în felul inspectoruluĭ Ianolescu. Și dênsul nu știe nimic.

Un incident

Horia Rosetti. Maĭ nainte de a i se cere depunerea, se ridică un incident de către unul din apĕrătoriĭ inculpaților, anume că d. Horia Rosetti în calitate de procuror fiind, trebue să fie recusat, pentru că d-sa a instruit afacerea.

D Burada, cere respingerea cerereĭ, pentru că într'o asemenea afacere procurorul general instruește afacerea, și d nul procuror Rosetti a raportat numaĭ cazul.

Curtea respinge cererea de recuzare.

***

D. Horia Rosetti, ca martor, spune că ducêndu-se la poliție împreună cu judele instructor Pretorian, și fiind în cabinetul directoruluĭ, a auzit niște țipete. Intrebând pe d. Dimancea, acesta i-a mărturisit că dacă nu-ĭ va bate pe țiganĭ, atuncĭ nu va afla nimic de la eĭ. Și d. Davila a zis că bătaia este sistemul sĕŭ. Atuncĭ d. procuror Rosetti și judele instructor aŭ plecat de la poliție de aŭ raportat cazul primuluĭ procuror. A doua zi ducêndu-se iar la poliție d Rosetti, a constatat la unul din țiganĭ pe umăr și braț rănĭ facute cu un cuțit, și întrebat fiind, a respuns că d. Davila l'a crestat cu un briceag

D. Rosetti mărturisește că procurorul Paraschivescu nu e vinovat.

Martorul Grigoriu, spune cum a fost pus de căpitanul Dimancea, ca să bată pe țiganĭ cu un drug de fier învelit în piele Maĭ spune că directorul numaĭ a tras două palme unuia, iar procurorul Paraschivescu n'a bătut de loc. Afirmă loviturile aplicate țiganilor de d. Davila.

Sfêrșindu-se cu ascultarea martorilor, președintele amână continuarea pe Lunĭ, orele fiind deja înaintate.

D. Petre Grădișteanu, cere curțeĭ, că de oare-ce toate mărturisirile sunt favorabile d-luĭ Paraschivescu, să se judece acesta acuma.

D. Burada, rĕspunde că e maĭ bine să se dea sentința o-dată pentru toțĭ.

D. Gănescu, cere ca să se citeze ca martorĭ încă: d-niĭ Pretorian și Stătescu.

Curtea admite martoriĭ.

Desbaterile vor urma Lunĭ.

Fapte Diverse

DIN STRĔINĂTATE

Un octogenar bigam. — Se scrie din Chicago că d. James Greene, în vêrstă de opt-zecĭ anĭ, și care se intitulează vechiŭ rector al uneĭ bisericĭ episcopale din localitate, a fost gonit din *Grand Pacific Hotel*, unde trăia foarte luxos în tovărășia uneĭ femeĭ tinere, cu care se însurase de curênd, deși maĭ era odată însurat și îĭ trăia femeia.

In adevĕr, Greene înșelase pe tînăra aceia, căcĭ ea nicĭ nu știa că el maĭ are o altă nevastă. — Dar femeia legitimă a luĭ Green, depunênd o plângere contra bărbatuluĭ eĭ pentru bigamie, de aicĭ a eșit un scandal, în urma căreia proprietariĭ oteluluĭ aŭ gonit pe bĕtrân. Se afirmă că sub aparențele unuĭ clergimon, Greene în realitate e un criminal învechit și e condamnat de justiție.

Intre altele, ar fi fost condamnat la maĭ mulțĭ anĭ de muncă silnică pentru fals. In sfîrșit se maĭ scie, că aŭ avut șase femeĭ până acuma și numaĭ de treĭ orĭ a dat cerere de despărțenie la judecător.

Cele treĭ femeĭ de care s'a despărțit, aŭ murit de supărare și nebunie.

***

Un furt colosal. — Proprietaruluĭ Steiger i s'a furat, sunt acum duoĭ anĭ, în Thereziopol (Ungaria) suma însemnată de 600,000 francĭ. La timpul sĕŭ tribunalul din Thereziopol a făcut cercetare, a arestat pe maĭ multe persoane, în urmă însă le-a pus în libertate, neputênd afla dovezile necesare. In urmă întreaga afacere s'a dat uităriĭ. Oficerul de geandarmerie Klemm, a urmărit însuși maĭ departe afacerea și după multă trudă a isbutit a dovedi că făptuitoriĭ furtuluĭ sunt tot aceia carĭ aŭ fost ținuțĭ în arest preventiv în cursul instrucțiuneĭ. In urma rapoartelor sale, instrucția s'a reluat din noŭ și tribunalul diu Seghedin a fost însărcinat cu reînoirea și terminarea procesuluĭ. Aceasta pentru că tribunalul din Thereziopol a dovedit o incapacitate la cel d'întâĭ proces.

***

Justiție sumară. — Un argat numit John Baker a fost judecat în chip sumar și executat aproape de Suide Rock (Nebraska) în împrejurările cele maĭ dramatice.

Baker a fost ocupat la un arendaș bogat numit Eraham Weeks să pună paie într'o batoză. Fiul d-luĭ Weeks, un copil de vr'o 12 anĭ, ajuta pe Baker taiănd cu un cuțit legăturile snopilor de paie. Lucrând ast-fel copilul a împuns din întâmplare pe Baker la mână cu cuțitul. Rana a fost cu desăvêrșire neînsemnată; însă Baker înfuriat a apucat copilul, l'a împins în batoză cu picioarele înainte și l'a tăiat literalmente în bucățĭ, împingându'l neîncetat în mașină.

Intre acestea ceĭ-l'alțĭ lucrătorĭ aĭ fermeĭ, atrașĭ de strigătele copiluluĭ aŭ alergat în ajutor; însă aŭ venit prea târziŭ pentru a'l putea scăpa. Eĭ s'aŭ aruncat atuncea asupra omorîtoruluĭ, l'aŭ spânzurat și ciuruit cu gloanțele revolverilor lor.

Ultime informațiunĭ

Aflăm din sorginte pozitivă că d. Lascar Catargi a demisionat din președenția partiduluĭ conservator.

***

Se asigură că d. I. Manu va pleca la Golășeĭ, însărcinat fiind ca să împace pe d. Lascar Catargi.

***

Candidațiĭ colectiviștĭ pentru coleg. I din capitală vor fi, pre cât ni se spune, d-niĭ Al. Orĕscu, C. Nacu, I. Câmpineanu și Răducanu Ioan.

***

Aflăm că inspectorul Ianolescu nu va fi înlocuit înainte de alegerĭ după cum se zicea, căcĭ dînsul este mâna dreaptă a coloneluluĭ Voinescu și a căpitanuluĭ Dimancea.

***

Ministrul de interne a confirmat votul consiliuluĭ comunal din Bacău prin care d. C. Radu este confirmat ca primar al acestuĭ oraș.

***

Curtea de compturĭ va începe sĕptămâna viitoare să verifice compturile administrațieĭ așezămintelor Brâncoveneștĭ.

Gurele rele spun că Curtea va descoperi și la aceste așezăminte lucrurĭ analoage celor descoperite la eforie. Noĭ nu credem.

***

Consiliul comunal al capitaleĭ ține azĭ după ameazĭ ședință.

Intre alte cestiunĭ care sunt secundare, consiliul va proceda și la alegerea unuĭ al patrulea ajutor de primar în locul d-luĭ Rioșeanu.

***

Curtea cu jurațĭ din capitală va judeca lunĭ procesul intentat ziaruluĭ „Funcționarul" pentru calomnie.

***

D. Burileanu prefectul de Mehedințĭ se află în capitală.

***

De seară iar se ține întrunire la d. Dimitrie Brătianu.

***

Toate legile și regulamentele care vor fi puse de către guvern în discuția Corpurilor legiuitoare vor apărea sĕptămâna viitoare într'o ediție separată, și puse în vênzare pe un preț mic

***

D. George Mârzescu sosește astăzĭ în capitală. D-sa vine pentru a avea o înțelegere cu d. Dimitrie Brătianu.

***

La primă-vară se vor începe lucrările poduluĭ pe Bistrița, după sistemul american.

ULTIME DEPESI

Londra, 29 Septemvrie. — Times *crede că demersul Italieĭ care caută să convingă pe Poartă că un protocol explicativ este trebuincios pentru Convențiunea Suezuluĭ, are adevĕrata țintă de a face să se amâne la infinit ratificarea Convențiuniĭ.*

Viena, 29 Septemvrie - Fremdenblatt *rectifică știrile după carĭ Impĕratul ar fi fost ierĭ în mare primejdie, cu ocazia exercițiilor artilerieĭ la Felixdorf, aproape de Viena.*

Pe la două ore, Impĕratul a ordonat să se înceteze focul. Din cauza unuĭ vînt tare contrariŭ, semnalul n'a fost auzit de bateria care a maĭ tras un foc, cu toate că Impĕratul și suita sa înaintaserĕ pentru a inspecta obiectul ataculuĭ. Dar Impĕratul și suita sa aflându-se la adăpost într'o escavațiune de teren și afară din linia de tir, n'aŭ fost în nicĭ o primejdie. Reînoindu-se semnalul, bateria încetă îndată focul.

Sofia, 29 Septemvrie. — *D. Vulkovicĭ, agent al Bulgarieĭ la Constantinopol, a obținut un congediŭ de 15 zile ce le va petrece în familie la Filipopoli.* **(Havas).**

ȘTIRI COMERCIALE

Calitatea vinurilor ce se produc în podgoriile din Cotnarĭ, fiind cu deosebire escelentă producțiunea anuluĭ curent, întrece cu mult pe acea a anuluĭ trecut. Cumpĕrătoriĭ temându-se de recoltă mediocră, a încheiat deja contractele de aprovisionare la Cotnarĭ.

***

In cursul luneĭ August 1888, prin biuroul vamal Rădăuțĭ, s'aŭ exportat în Rusia 1160 *Boĭ*, în valoare de leĭ 241,200, 73 Berbecĭ leĭ 400, 55 Oĭ leĭ 300, 200 Gâște leĭ 200, 95 chilograme drojdiĭ uscate leĭ 95, 5000 chilograme grâŭ leĭ 8000, 1500 chilog. pieĭ crude de boĭ și de caĭ, leĭ 3000.

***

Târgul din Ploeștĭ din sĕptămâna aceasta, a fost animat. Vênzarea productelor a fost precum urmează:

La grâne s'a vîndut chila veche cu leĭ 68, 70 și 72 cel maĭ bun. Secara, chila idem cu leĭ 40 până la 42. Porumbul leĭ 58—60. Orzul leĭ 30—32, Ovĕzul leĭ 22—23, Fasolea suta de oca cu leĭ 25.

Vitele aŭ fost căutate și s'a vîndut vaca grasă cu leĭ 70—80 și boul asemenea, cu leĭ 100—120; iar boiĭ de muncă, perechea cu leĭ 280—300.

CEL MAÏ MARE

Magazin de Lămpĭ

de orĭ-ce fel



Introducênd unicu sistem de

Lămpĭ americane

producênd o lumină de 60 şi 130 lumĭnărĭ de stearină

DESFAC PE

Preţuri'e fabricĭ

o cantitate colosală

de diferite LAMPI de la cele maĭ micĭ până la cele maĭ marĭ pentru saloane.

MARE ASORTIMENT de DIFERITE MODELE

Nicĭ o explozie

Sticlele nu crapă la fon
Fitil se consumă fórte puţin

Marcus Littmann

30. Calea Victoriĭ 30.

Se caută fete la o fabrică de Tricotagiŭ în condiţiunĭ foarte bune. A se adresa chiar în localul fabriceĭ Str. Blănarĭ No. 14, la d-nul L. Emer. 7z.

LEOPOLD STERN

21z. Strada Lipspanĭ 81

întorcêndu-se din străinătate a reînceput a da lecţiunĭ de Piano după metoda conservatoruluĭ din Lipsca.

MARE DEPOSIT DE

Cernélă şi culorĭ

PENTRU

TIPOGRRAFIE ŞI LITOGRAFIE

a fabriceĭ

FRAŢII SCHMIDT

BOCKENHEIM-FRANKFURT a./M:

Representant general pentru România:

F. G. Flaişlen

BUCURESCI. — STRADA CAROL 40.

Strada Dómneĭ No. 15 bis

TIPOGRAFIA THIEL & WEISS

BUCURESCĬ

Medalia mare de aur — Medalia mare de aur

efectuéză tóte

lucrările atingĕtóre de acéstă artă în diverse formate şi culorĭ.

IMPRIMATE pentru AUTORITĂŢI şi DIVERSE ADMINISTRAŢIUNĬ

UVRAGE scolastice, sciinţifice şi literare

ḌIARE *cotidiane, hebdomadare, bimensuale etc* în tóte limbile şi formaţele

CĂRŢI DE VISITĂ

BILETE de botez, de nuntă şi de deces

LUCRĂRĬ COMERCIALE precum POLIŢE, FACTURĬ, CIRCULĂRĬ, *Bilete la ordin*, Cecurĭ etc.

AFIŞE DE THEATRU şi DIFERITE SPECTACOLE

REGISTRE

Tot felul de LUCRĂRI NECESARE pentru ADMINISTRAŢIUNĬ de MOŞIĬ, PĂDURI, MORI, etc. etc.

Strada Dómneĭ No. 15 bis

CASE DE FER CHATWOOD

„NEINVINSE“

Până adĭ recunoscute de cel maĭ sigur sistem contra foculuĭ, spargereĭ şi cădereĭ.

TOT FELUL DE

Maşine agricole, morĭ, pietre de morĭ, sacĭ pentru grâŭ şi Granade „Harden“ pentru stingerea foculuĭ.

Deposit general la JOHN PITTS.

Strada Smârdan No. 2, Bucurescĭ.

W. SZEGIERSKI

Mare deposit de Piane



Pleyel, Oehler, Schiedmayer, Neufeld.

Erard, Klems, Steinweg, Kaps.

BUCURESCĬ, Piaţa Teatruluĭ, Casa Török.

A. L. PATIN

Calea Victorieĭ No. 6, Palatu Dacia-Romania

MARE DEPOU de PIANE SI PIANINE

Sistemele cele maĭ nouĭ şi perfecţionate cu preţurĭ convenabile, plătibile şi în căştigurĭ lunare.

PIANINE DE INCHIRIAT

MARE ASORTIMENT DE:

Viorĭ, Viole, Violoncelle, Contra-Basse de la cele maĭ ieftine până la Instrumente de concert.

Viorĭ de studiŭ, supranumite Viorĭ mute al căror rĕsunet l'aude numaĭ Violonistul.— Arcuşurĭ, córde fórte bune şi durabile, şi tóte Accesoriile la aceste instrumente. Tocurĭ de Viorĭ, Viole şi Celle.

= Aristóne, Herophóne, Symphenióne = cu o mare colecţiune de ariĭ române şi streine.

Guitarre, Flaute, şi altele.

Mare Depou de Musici de masa cu ariĭ române şi streine, simple şi combinate.

Diverse obiecte de fantasie cu musică pentru Cadourĭ.

NOTE MUSICALE

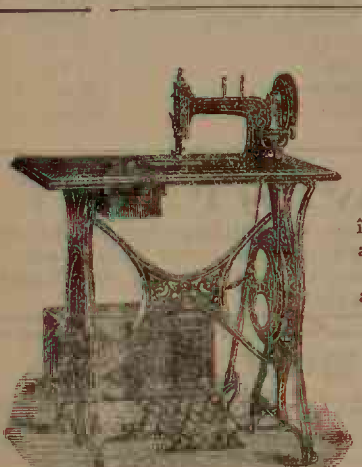
DAVID ADANIA

AGENT DE PUBLICITATE

Strada Sf. Ioan-Noŭ, 33.

Primesce aunnciurĭ, inserţiĭ şi reclame pentru ziarul nostru şi pentru orĭ-care alt ziar din ţară şi din streinătate.

Cea maĭ nouă şi maĭ bună maşină de cusut din lume



PATENT NOTHMANN

SINGER PERFECTIONAT

pentru familiĭ, meseriaşĭ şi fabricanţĭ

Maşină de cusut cu *braţul înalt*, premiată la toate expoziţiunile, cu primele medaliĭ şi diplome de onoare. — Ea posedă numeroase îmbunătăţirĭ, precum: *Lucrarea fără nicĭ un sgomot*, depănător automatic pentru aţă, *suveică fără înfierare, aşezarea de sine a aculuĭ* în adevĕrata poziţiune, făcênd ca lucrul se iasă în tot-d'a-una *curat, elegant şi simetric*, un ce, ce nu există la nicĭ o maşină de cusut.

Toate părţile principale ale maşineĭ sunt lucrate în oţel fin. Maşina maĭ posedă aparate de *brodat, marcat, tivit, încreţit*, maşină cu aparat de făcut găurĭ etc.

Garanţie înscrisă pe 5 anĭ.

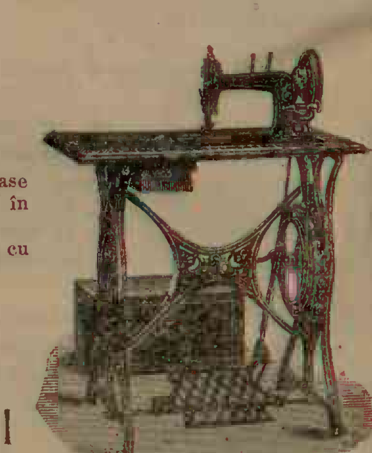
Plătibil în rate micĭ lunare saŭ sĕptămânale. — Cumpărătorilor cu banĭ gata li se oferă un rabat corespunzător.

Singurul representant pentru toată România, Bulgaria, Serbia şi Grecia

Max Lichtendorf, GRAND HOTEL du BOULEVARD — BUCURESCI

unde se află şi depoul general.

Rog a nu se confunda: GRAND HOTEL DU BOULEVARD 23—dum.



GRAND HOTEL UNION şi GRAND HOTEL ROYAL

ALE LUĬ

JOHN STIEFLER

SITUATE

în colţul STRADEĬ ACADEMIEĬ şi STRADEĬ REGALE în Bucurescĭ

Hotelurĭ de primul rang, renovate şi arangiate luxurios şi confortabil, situate în centrul oraşuluĭ, în apropierea palatuluĭ regal, ministerielor, tribunalelor, oficiuluĭ postal şi al raionuluĭ comercial.

Preţurile fórte ieftine.—Odăile de la 2 leĭ în sus.

Omnibuse la tóte trenurile.

RESTAURAŢIA UNION

SALA DE MARMORA

Bucătărie fină, franceză şi germană

vinurĭ indigene şi străine de calitate escelentă.

GRAND CAFÉ UNION

Cel maĭ plăcut loc de întrunirĭ, consumaţiĭ din cele maĭ fine, 50 ḍiare străine şi tóte ḍiarele indigene, singurul local unde se debitéză bere de Viena şi Münich.

Deslusirĭ comerciale gratis.

Tipografia Thiel & Weiss, Strada Doamneĭ No. 15 bis.